

ФИНАЛЬНЫЕ СОЧЕТАНИЯ СОГЛАСНЫХ В РУССКОМ, УЗБЕКСКОМ И ТАДЖИКСКОМ ЯЗЫКАХ

Панжиев Нормакмат Панжиевич

К.ф.н., доцент, Термезский государственный

университет,заведующий кафедрой

русского языкознания

panjiev.ruslit@gmail.com

Аннотация: В этой статье рассматриваются структуры слов в русском, таджикском и узбекском языках с использованием данных из толковых словарей. Были проведены исследования, направленные на выявление общих и специфических особенностей финальных сочетаний согласных. Кроме того, произведена классификация финальных сочетаний согласных по типам с учетом локальных характеристик элементов, входящих в них, на уровне подклассов фонем.

Ключевые слова: финальные; сочетание согласных; двухсогласные,трехсогласные сочетания; локальный признак; подклассы фонем; типы сочетаний; фонетическая структура слова; структурные типы.

RUS, O'ZBEK VA TOJIK TILLARIDAGI UNDOSHLARNING YAKUNIY BIRIKMALARI

ANNOTATSIYA: Ushbu maqolada rus, tojik va o'zbek tillaridagi so'z tuzilmalari izohli lug'atlaridan foydalangan holda muhokama qilinadi. Undosh tovushlarning yakuniy birikmalarining umumiy va o'ziga xos xususiyatlarini aniqlashga qaratilgan tadqiqotlar o'tkazildi. Bundan tashqari, undoshlarning yakuniy birikmalarini turlar bo'yicha tasniflash, ular tarkibiga kiruvchi elementlarning xususiyatlarini hisobga olgan holda, fonemalarning kichik sinflari darajasida amalga oshirildi.

Kalit so'zlar: yakuniy; undosh tovushlar birikmasi; ikki undoshli, uch undoshli birikmalar; mahalliy belgi; fonemalarning kichik sinflari; kombinatsiyalar turlari; so'zning fonetik tuzilishi; strukturaviy turlari.

FINAL COMBINATIONS OF CONSONANTS IN RUSSIAN, UZBEK AND TAJIK LANGUAGES

Annotation: This article discusses word structures in Russian, Tajik and Uzbek languages using data from explanatory dictionaries. Studies have been conducted aimed at identifying common and specific features of the final combinations of consonants. In addition, a classification of the final combinations of consonants by types was made, taking into account the local characteristics of the elements included in them, at the level of subclasses of phonemes.

Keywords: final; combination of consonants; two-consonant, three-consonant combinations; local sign; subclasses of phonemes; types of combinations; phonetic structure of the word; structural types.

Введение

В данном исследовании проводится сравнительный анализ консонантных сочетаний в русском, таджикском и узбекском языках. Основное внимание уделяется синтагматическим свойствам данных сочетаний, а также их сходствам и различиям в контексте образования сочетаний согласных. Различия в сочетаниях согласных предопределяют различные виды сочетаний и разнообразные качественно-количественные характеристики таких сочетаний.

Обзор литературы и методология

В современной лингвистической науке проводятся исследования, посвященные анализу консонантных сочетаний как в отдельных языках, так и в сравнении двух или более языков. Это делается как с целью лингвистического анализа, так и с лингводидактическими намерениями. Некоторые известные исследователи, такие как В. М. Живов, Т.Г. Терехова, М.И. Матусеевич, Г.М. Богомазова, Н.И. Федорова, В.В. Иванова, И.Г. Миловславский и др., занимались изучением консонантных сочетаний в различных языках.

В русском языке сочетания согласных были исследованы такими учеными, как Г.М. Богомазов, В.М. Живов, М.И. Матусевич, И.Г. Милославский, Т.Г. Терехова, Н.И. Федорова, В.В. Иванов и другими. В узбекском языке данная проблема была исследована с точки зрения дистрибутивности консонантных сочетаний учеными, такими как А. Нурманов, И. Ибрахимов и другими. В таджикском языке сочетания согласных были исследованы Ш. Бобомурадовым, С. Ибрахимовым, Б.Н. Ниёзмухаммедовым, Г.Н. Хаскашевым, Н.П. Панжиевым.

Однако до настоящего времени вопросы сопоставления сочетаний согласных и их классификации по типам в русском, таджикском и узбекском языках остаются нерешенными. Изучение консонантных сочетаний позволяет выявить особенности их комбинаторики и синтагматические типы на уровне подклассов фонем, что отражает особенности языка(16). Таким образом, анализ этих сочетаний помогает понять общие и уникальные черты звуковой структур языков и способствует разрешению спорных вопросов в рамках языковых универсалий и лингвистической типологии. Исследования в этой области направлены на выявление общих закономерностей и особых особенностей в сочетаниях согласных, а также на определение их функциональных и структурных характеристик.

Основная цель таких исследований заключается в понимании того, как сочетания согласных формируются и функционируют в конкретных языках. Это помогает раскрыть механизмы синтагматической организации языков и выявить различия и сходства между языками. Классификация и сравнение консонантных сочетаний способствуют развитию лингвистической теории и лингводидактической практики, включая области обучения и изучения иностранных языков(1).

Таким образом, исследование консонантных сочетаний и их сопоставление в различных языках важны для расширения наших знаний о фонетической структуре и свойствах языков, а также для улучшения методов обучения и перевода.

В данном исследовании использовался описательный метод для описания сочетаний согласных в русском, узбекском и таджикском языках, а также для выявления элементов этих сочетаний. Для сравнительного анализа сходств и различий между сочетаниями согласных в этих языках был применен сопоставительный метод. Количественные характеристики сочетаний согласных были выявлены с помощью лингвостатистического метода.

В качестве материала для исследования использовались словари русского, узбекского и таджикского языков. Были подвергнуты анализу "Словарь русского языка", содержащий более 60 000 слов, "Толковый словарь узбекского языка" в двух томах, содержащий 60 000 слов и "Словарь таджикского языка", состоящий из двух томов и содержащий 45 000 слов. В общей сложности было проанализировано более 165 000 лексических единиц (слов) в ходе качественного и количественного анализа.

Результаты

По анализированному материалу, стало ясно, что в конечной части слов русского языка можно наблюдать двусогласные и трехсогласные сочетания, в то время как в конечной части слов узбекского и таджикского языков встречаются только двусогласные сочетания. Согласно фонетической структуре, в конечной части слов присутствуют различные комбинации согласных: Р (губно-губные), V (губно-зубные), S (переднеязычные), Y (среднеязычные), К (заднеязычные), Х (увулярные) и Н (фарингальные).

В русском словаре(10) можно найти двусогласные сочетания, которые на уровне подклассов звуков образуют различные структурные типы в зависимости от способа их образования:

Сочетания, начинающиеся с губно-губных звуков (Р) и последующих переднеязычных (S), губно-губных (Р) или губно-зубных (V) звуков, например: "зубр", "ямб", "триумф".

Сочетания, начинающиеся с губно-зубных звуков (V) и последующих переднеязычных (S), заднеязычных (K) или губно-губных (P) звуков, например: "нефть", "главк", "логарифм".

Сочетания, начинающиеся с переднеязычных звуков (S) и последующих губно-губных (P), губно-зубных (V), переднеязычных (S) или заднеязычных (K) звуков, например: "герб", "нерв", "гвоздь", "верх".

Сочетания, начинающиеся с заднеязычных звуков (K) и последующих переднеязычных (S), губно-зубных (V) или губно-губных (P) звуков, например: "икс", "хоругвь", "парадигм".

Сочетания, начинающиеся с среднеязычных звуков (Y) и последующих губно-губных (P), губно-зубных (V), переднеязычных (S) или заднеязычных (K) звуков, например: "лейб", "сейф", "рейд", "шейх".

Также в словаре можно найти трехсогласные сочетания, которые можно свести к следующим типам:

Сочетания, состоящие из заднеязычного звука (K) и двух последующих переднеязычных звуков (SS), например: "текст".

Сочетания, состоящие из трех последовательных переднеязычных звуков (SSS), например: "шерсть".

Сочетания, состоящие из переднеязычного звука (S), последующего заднеязычного звука (K) и губно-зубного звука (V), например: "волхв".

Сочетания, состоящие из двух последовательных губно-губных звуков (PP) и переднеязычного звука (S), например: "тембр".

Сочетания, состоящие из двух последовательных губно-губных звуков (PP) и переднеязычного звука (V), например: "зумпф".

Сочетания, состоящие из переднеязычного звука (S), последующего заднеязычного звука (K) и переднеязычного звука (S), например: "пункт".

В словаре узбекского языка⁽¹⁵⁾ можно найти двухсогласные сочетания, которые следуют отнести к структурным типам, в зависимости от их состава:

Сочетания, начинающиеся с губно-губных звуков (P) и последующих переднеязычных (S), фарингальных (H) или увулярных (X) звуков, например: "забт" (сила), "субҳ" (заря), "завқ" (удовольствие).

Сочетания, начинающиеся с губно-зубных звуков (V) и последующих губно-губных (P) или переднеязычных (S) звуков, например: "афв" (извинение), "лафз" (слово).

Сочетания, начинающиеся с переднеязычных звуков (S) и последующих переднеязычных (S), губно-губных (P), губно-зубных (V) или фарингальных (H) звуков, например: "ишонч" (доверие), "ҳажм" (емкость), "илк" (первый), "сарф" (расходовать), "сулх" (мир).

Сочетания, начинающиеся с заднеязычных звуков (K) и последующих переднеязычных (S) или губно-губных (P) звуков, например: "шакл" (форма), "захм" (медицинский термин).

Сочетания, начинающиеся с среднеязычных звуков (Y) и последующих губно-губных (P), переднеязычных (S) или губно-зубных (V) звуков, например: "айб" (стыд), "майл" (желание), "кайф" (настроение).

Сочетания, начинающиеся с увулярных звуков (X) и последующих переднеязычных (S), фарингальных (H) или губно-зубных (V) звуков, например: "мағз" (ядро), "фиқҳ" (теология), "вақф" (вакуф).

Сочетания, начинающиеся с фарингальных звуков (H) и последующих переднеязычных (S) или губно-губных (P) звуков, например: "аҳд" (договор), "маҳв" (уничтожаться).

В словаре таджикского языка(12) можно найти двухсогласные сочетания, которые следуют отнести к определенным структурным типам, в зависимости от их состава:

Сочетания, начинающиеся с губно-губных звуков (P) и последующих переднеязычных (S), заднеязычных (K) или увулярных (X), фарингальных (H) звуков, например: абр “ облако”, кабк “ куропатка”, тибқ “ соответствие”, субҳ “ заря”.

Сочетания, начинающиеся с губно-зубных (V) и последующих губно-губных (P), переднеязычных (S), заднеязычных (K), увулярных (X) или фарингальных (H) звуков, например: қавм “род”, ҳавз “бассейн”, навк “острие”, завқ “интерес”, лавҳ “стенд”.

Сочетания, начинающиеся с переднеязычных (S) и последующих губно-губных (P), губно-зубных (V), переднеязычных (S), заднеязычных (K), увулярных звуков (X) или фарингальных (H) звуков, например: асп “конь”, зулф “локон”, бист “двадцать”, мулк “имущество”, халқ “народ”, сулҳ “мир”.

Сочетания, начинающиеся с заднеязычных звуков (K) и последующих губно-губных (P), переднеязычных (S) звуков, например: ҳукм “решение”, акс “отражение”.

Сочетания, начинающиеся с среднеязычных звуков (Y) и последующих губно-губных (P), губно-зубных (V), увулярных (X), переднеязычных (S), фарингальных (H) звуков, например: айб “стыд”, ҳайф “жаль”, кайк “моль”, зайқ “бедность”, сайд “сайгак”, файх “приятный запах”.

Сочетания, начинающиеся с увулярных звуков (X) и последующих губно-губных (P), губно-зубных (V), переднеязычных (S), фарингальных (H) звуков, например: тухм “яйцо”, вақф “вакуф”, нағз “хорошо”, фиқҳ “теология”.

Сочетания, начинающиеся с фарингальных звуков (H) и последующих переднеязычных (S), губно-зубных (V), например: аҳд “обещание”, маҳв “уничтожить”.

Обсуждение

Исследование типов структуры двухсогласных сочетаний (СС) в русском, таджикском и узбекском языках позволяет сделать следующие обобщения: в русском языке широко используются СС, состоящие из двух или трех согласных звуков, в то время как в таджикском и узбекском языках встречаются только двухсогласные сочетания. В таблице №1 представлены значительные сходства и различия между двухсогласными СС:

Конечные типы СС по локальному признаку звуков. Таблица №1

Конечные типы СС по локальному признаку элементов	В русском языке	В таджикском языке	В узбекском языке
PS, VS, VP, SP, SV, SS, KS, KP, YP, YV, YS.	+	+	+
PP, PV, KV	+	-	-
PK, VX, VH, YX, XP, CX	-	+	-
VK, SK, YK	+	+	-
PX, PH, SH, YH, XH, XS, XV, HS, HP	-	+	+

Важно отметить, что при исследовании сочетаний согласных не были учтены упрощения, которые возникают в разговорной речи. Эти упрощения могут происходить в русском языке по следующим способам:

- а) Развитие гласного звука после СС: например, "продукта" может произноситься как "продукт".
- б) Вставка гласного звука между согласными: например, "факт" может быть произнесено как "факът" или "акт" как "акът".
- в) Опускание конечного согласного звука: например, "факт" может быть произнесено как "фак" или "рецепт" как "рецеп".

Аналогичные упрощения СС также наблюдаются в узбекском и таджикском языках. Например, "фикр" может быть произнесено как "фикир", "исм" как "исим", "вақт" как "вақит", "ақл" как "ақил".

Упрощения СС во многом зависят от способа образования звуков. Примеры, которые доступны нам, показывают, что наиболее подвержены упрощению те СС, которые состоят из согласных звуков одного способа образования.

Заключение

Исследование типов сочетаний согласных (СС) в русском, таджикском и узбекском языках позволяет выделить следующие общие структурные типы: PS, VS, VP, SP, SV, SS, KS, KP, YP, YV, YS. Эти типы присутствуют как в русском, так и в таджикском, узбекском языках. Однако наблюдаются и различия между языками:

Структурные типы PP, PV и KV, которые присутствуют в русском языке, отсутствуют в таджикском и узбекском языках.

Структурные типы РК, VX, VH, YX, XP и CX, которые присутствуют в таджикском языке, отсутствуют в русском и узбекском языках.

Структурные типы VK, SK и YK наблюдаются в русском и таджикском языках, но отсутствуют в узбекском.

Структурные типы PX, PH, SH, YH, XH, XS, XV и HS, которые отсутствуют в русском языке, присутствуют в таджикском и узбекском языках.

Следует отметить, что некоторые из указанных типов более характерны для определенных языков:

В русском языке типичными являются: SS, VS, PS, SP, SV, YS, KS.

В узбекском языке типичными являются: PS, VS, SP, SS, SK, KS, KP.

В таджикском языке типичными являются: SS, VS, SP, SV, SX, SH, YS, HS.

Использованная литература

1. Авазбаев Н. Структура слога в языках различных типов. – Ташкент: Фан, 1986. – 106 с.

2. Богомазов Г.М. Двухфонемные интервокальные сочетания согласных в русской речи // Русский язык за рубежом, 1969, № 3. – С.87.

3. Живов В.М. Типология сочетаний согласных в русских говорах // Вопросы языкознания, 1971, №2. – С.72-80.

4. Ибрагимов Р. Лингвостатистический анализ конечных двухэлементных консонантных сочетаний в немецком и таджикском языках. Автореф. канд. филол. наук. – Ташкент, 1994. – 22 с.

5. Иброҳимов С. Нутқ маданияти ва адабий талаффуз ҳақида. – Ташкент, 1972. – С.47-53.

6. Иванов В.В. О функциональной нагрузке согласных в древнерусском языке конца X-XI в. // Вестник МГУ, 1966, №4. – С.50 -61.

7. Матусевич М.И. Современный русский язык. Фонетика. – М.: Просвещение, 1976. – С.158-161.

8. Милославский И.Г. История правил сочетаемости согласных звуков в русском языке. Автор. канд. филолог. наук. – М., 1967. – 21 с.

9. Нурманов А. Принцип экономии в фонетических изменениях узбекского языка. Автореф. канд. диссер. – Ташкент, 1973. – 20 с.

10. Ожегов С. И. Словарь русского языка, 10-е, стереотип / Под ред. д-ра филолог. наук, проф. Н.Ю. Шведовой. – М.: Советская энциклопедия, 1973. – 846 с.

11. Русский язык. Фонетика. Фонология. Орфоэпия. Графика. Орфография. – М.: Флинта, Наука, 2006. – 276 с.

12. Словарь таджикского языка (X – начало XX века) в двух томах / Под ред. М. Ш. Шукурова, В. А. Капранова, Р. Хошимова, Н. А. Маъсуми. – М.: Советская энциклопедия, 1969. Том 1 – 952 с.; том 2 – 952 с.

13. Современный русский язык / Под редакцией В.А. Белошапковой. Издание третье, исправленное и дополненное. – М.: Азбуковник, 2002. – С. 54-190.

14. Терехова Т. Г. Произношение сочетаний трёх согласных в современном литературном языке // Развитие фонетики современного русского языка. – М.: Наука, 1966. – С. 72-84.

15. Толковый словарь узбекского языка в двух томах / Под ред. З.М. Магруфова. – М.: Русский язык, 1981. Том 1 – 632 с.; том 2 – 716 с.

16. Трубецкой Н.С. Основы фонологии / Пер с нем. А.А. Холодовича. Под ред. С.Д. Кацнельсона. – М.: Аспект Пресс, 2000. – 352 с.

17. Федорова Н.И. К вопросу сочетаемости согласных в современном русском языке // Вестник МГУ. Филология, 1969, №1. – С. 60-71.

18. Хаскашев Т.Н. Фонетикаи забони адабии тоҷик. – Душанбе: Маориф, 1989. – 198 с.